



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica



2010 Año Internacional de la Diversidad Biológica  
27 de septiembre de 2010

Ref.: SCBD/SEL/VN/SG/73982

## NOTIFICATION

### El Grupo Interregional de Negociación (ING) del Grupo de trabajo especial de composición abierta sobre Acceso y participación de los beneficios Nagoya, Japón del 13 al 15 de octubre de 2010

Estimado/a Sr. / Sra.:

Posteriormente a las consultas celebradas en el desayuno Ministerial convocado conjuntamente con la Reunión de Alto Nivel de la 65ª sesión de la Asamblea General de Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica, me complace comunicarle que, el Grupo Interregional de Negociación (ING) del Grupo de trabajo especial de composición abierta sobre Acceso y participación de los beneficios se reunirá en Nagoya, prefectura de Aichi, Japón, en el Centro de Conferencias Internacional de Nagoya, en la sala 141- 142, 4º piso, del 13 al 15 octubre de 2010.

Bajo los copresidentes el Sr. Timothy Hodges y el Sr. Fernando Casas, el grupo continuará a negociar el texto del Proyecto del Protocolo sobre el Acceso a los recursos genéticos y la participación justa y equitativa de los beneficios derivados de su utilización en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que se puede encontrar en los documentos resultantes de la reunión de ING celebrada del 18 al 21 de septiembre de 2010 en Montreal (document [UNEP/CBD/WG-ABS/9/ING/1](#)) y disponible en la página Internet del Convenio sobre la Diversidad Biológica en: <http://www.cbd.int/meetings/>.

Esta reunión de ING ayudará a facilitar la celebración de la segunda continuación de la de la 9ª reunión del Grupo de trabajo especial de composición abierta, que se celebrará en Nagoya el 16 de octubre, durante la cual el Grupo de trabajo tiene como objetivo finalizar el Régimen Internacional para su examen y adopción por la Conferencia de las Partes en su décima reunión (COP 10). Una nota informativa para la continuación de ING se encuentra en preparación por los Copresidentes y se transmitirá en breve.

Se invita a las Partes para que informen a la Secretaría del nombre(s) y los datos de su representante oficial designado por su Gobierno **antes del 10 de octubre de 2010**. La designación de representantes para asistir a la reunión deberá ser hecha a través de una carta oficial dirigida al Secretario Ejecutivo por fax al +1 514 288 6588 o por correo electrónico como archivo adjunto escaneado a: [secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int).

Le ruego acepte, Señor/Señora, la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaif  
Secretario Ejecutivo

1 Traducido al español como cortesía de la Secretaría

Para: Los Puntos Focales Nacionales del CDB y los Puntos Focales Nacionales de ABS



Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica\*  
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente  
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada  
Tel : +1 514 288 2220, Fax: +1 514 288 6588  
[secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int) [www.cbd.int](http://www.cbd.int)



Life in harmony, into the future  
いのちの共生を、未来へ  
COP 10 / MOP 5